

с) передача Ливии остаточных активов ликвидируемых учреждений;

д) вопросы, относящиеся к землям, предоставленным в распоряжение указанных учреждений, и к зданиям и их службам, в которые вследствие окончательного оставления их концессионерами эти учреждения не могут вкладывать новых капиталов;

е) погашение долгов концессионеров этим учреждениям.

5. Вследствие отказа итальянского правительства от причитающихся ему с этих учреждений сумм, оба названных учреждения приступают к аннулированию долгов концессионеров и гарантирующих эти долги вкладных.

СТАТЬЯ X

1. Учреждается Суд Организации Объединенных Наций в составе трех лиц, избираемых Генеральным Секретарем на основе их квалификации как юристов из граждан трех различных государств, непосредственно не заинтересованных в этом вопросе. Суд, решения которого должны быть основаны на действующем праве, осуществляет две функции:

а) он дает управляющим державам, ливийскому правительству, после того как оно будет образовано, а также итальянскому правительству, по просьбе любой из этих властей, все необходимые указания относительно выполнения положений настоящей резолюции;

б) он выносит решения по всем спорным вопросам, возникающим между указанными властями в отношении толкования и выполнения настоящей резолюции. Суд может принять дело к производству по письменному заявлению одной из сторон.

2. Управляющие державы, ливийское правительство, после того как оно будет образовано, а также итальянское правительство в возможно скорый срок представляет Суду информацию и оказывают ему содействие, которые ему могут понадобиться для выполнения своих функций.

3. Местонахождение Суда будет в Ливии. Суд устанавливает свою процедуру. Он предоставляет возможность заинтересованным сторонам высказывать свое мнение и имеет право обращаться к любым властям и отдельным лицам за той информацией и теми свидетельствами, которые они в состоянии ему дать и которые ему могут понадобиться. При отсутствии единогласия Суд принимает решения большинством голосов. Решения Суда не подлежат обжалованию и являются обязательными⁶.

326-е пленарное заседание,
15 декабря 1950 г.

B

Генеральная Ассамблея
уполномочивает Генерального Секретаря согласно установленной практике

1) принять необходимые меры к выплате членам Суда Организации Объединенных Наций, учрежденного на основании статьи X, соответствующего вознаграждения и суточных и к возмещению им путевых расходов;

⁶ Разъяснение некоторых пунктов настоящей резолюции, принятое Подкомитетом I Специального комитета по политическим вопросам, помещено в документе A/1726.

2) предоставить в распоряжение Суда Организации тот персонал и обслуживание, которые Генеральный Секретарь найдет необходимыми для осуществления положений настоящей резолюции, пользуясь при этом по возможности персоналом Миссии Организации Объединенных Наций в Ливии.

326-е пленарное заседание,
15 декабря 1950 г.

389 (V). ТЕХНИЧЕСКАЯ И ФИНАНСОВАЯ ПОМОЩЬ ДЛЯ ЛИВИИ

Принимая во внимание, что в результате войны частному и государственному имуществу Ливии как движимому, так и недвижимому, а также ее средствам сообщения были нанесены значительные убытки,

принимая во внимание, что наличие этих военных убытков и необходимость восстановления указанного имущества представляют собой одну из главнейших экономических и финансовых проблем, которые должны быть приняты во внимание в целях создания независимой Ливии с прочной основой для социально-экономического прогресса, что является одной из признанных целей Организации Объединенных Наций согласно пункту 4 резолюции Генеральной Ассамблеи от 17 ноября 1950 года⁷,

Генеральная Ассамблея,
порукает Генеральному Секретарю изучить проблему военных убытков в связи с технической и финансовой помощью, о предоставлении которой Ливия может просить Экономический и Социальный Совет, специализированные учреждения и Генерального Секретаря, и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на шестой сессии.

326-е пленарное заседание,
15 декабря 1950 г.

390 (V). ЭРИТРЕЯ: ДОКЛАД КОМИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ ЭРИТРЕИ; ДОКЛАД МЕЖСЕССИОННОГО КОМИТЕТА ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ ПО ДОКЛАДУ КОМИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ ЭРИТРЕИ

A

Принимая во внимание, что согласно пункту 3 Приложения XI к Мирному договору с Италией 1947 года заинтересованные державы согласились принять рекомендацию Генеральной Ассамблеи о судьбе бывших итальянских колоний в Африке и принять соответствующие меры для проведения ее в жизнь,

принимая во внимание, что согласно пункту 2 указанного выше Приложения XI при решении судьбы этих колоний следует исходить из желаний жителей и интересов их благосостояния, равно как интересов мира и безопасности, с учетом взглядов заинтересованных правительств,

поэтому

Генеральная Ассамблея, учитывая доклады Комиссии Организации Объединенных Наций для Эритреи и Межсессионного комитета⁸ и

⁷ Резолюция 387 (V).

⁸ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятая сессия, Дополнения №№ 8 и 14.

принимая во внимание

а) желания жителей Эритреи и интересы их благосостояния, а также мнения различных расовых, религиозных и политических групп отдельных провинций этой территории и степень подготовленности народа к самоуправлению,

б) интересы мира и безопасности в Восточной Африке,

с) права и притязания Эфиопии, основанные на географических, исторических, этнических и экономических соображениях, включая, в частности, законное требование Эфиопии об удобном выходе к морю, *учитывая* необходимость обеспечить возможность дальнейшего сотрудничества иностранных общин в экономическом развитии Эритреи,

признавая, что будущее Эритреи должно быть основано на ее тесной политической и экономической связи с Эфиопией,

желая, чтобы эта связь обеспечила жителям Эритреи полное сохранение и защиту их учреждений, традиций, религиозных верований и языка, а также самую широкую степень самоуправления — без ущерба в то же время для конституции, учреждений, традиций, международного статуса и самобытности Эфиопской империи,

А. рекомендует следующее:

1. Эритрея составляет автономную единицу, входящую в федерацию с Эфиопией и под суверенитетом короны Эфиопии.

2. Эритрейское правительство обладает законодательной, исполнительной и судебной властью во внутренних делах.

3. Юрисдикция федерального правительства распространяется на следующие области: оборона, иностранные отношения, валюта и финансы, внешняя торговля и торговля между составными частями федерации, а также средства сообщения с внешним миром и в пределах федерации, включая порты. Федеральное правительство осуществляет право поддерживать целостность федерации, устанавливать единую для всей федерации систему налогов для оплаты расходов по выполнению федеральных функций и обслуживания, причем разверстка и сбор этих налогов поручаются эритрейскому правительству, с тем чтобы Эритрея взяла на себя лишь справедливую и пропорциональную часть этих расходов. Юрисдикция эритрейского правительства распространяется на все области, не подлежащие ведению федерального правительства, включая право содержать внутреннюю полицию, собирать налоги для покрытия расходов по выполнению местных функций и обслуживания и утверждать свой собственный бюджет.

4. Район федерации в таможенном отношении составляет единый район, причем не должно быть никаких препятствий к свободному передвижению людей и товаров в пределах этого района. Пошлины, взимаемые за товары, ввозимые в федерацию или вывозимые из нее, когда эти товары предназначаются для Эритреи или произведены на ее территории, поступают в распоряжение Эритреи.

5. Имперский федеральный совет, состоящий из равного числа эфиопских и эритрейских представителей, собирается не менее одного раза в год и дает

заклучения по общим для всей федерации вопросам, о которых говорится выше в пункте 3. Граждане Эритреи принимают участие в исполнительных и судебных органах правительства и должны быть представлены в законодательном органе федерального правительства согласно закону и пропорционально отношению населения Эритреи к населению всей федерации.

6. Для всей федерации устанавливается единое гражданство:

а) все жители Эритреи, за исключением лиц иностранного гражданства, являются гражданами федерации;

б) все жители, рожденные в Эритрее, имеющие по крайней мере одного туземного родителя или прародителя, являются также гражданами федерации. Эти лица, если они имеют иностранное гражданство, могут в течение шести месяцев после вступления в силу эритрейской конституции заявить об отказе от гражданства федерации и сохранить свое иностранное гражданство. Если они не воспользуются этим правом оптации, то после указанного срока они теряют свое иностранное гражданство;

с) квалификация лиц, приобретающих гражданство федерации на основании подпунктов а и б для осуществления своих прав граждан Эритреи, определяется конституцией и законами Эритреи;

д) все иностранные граждане, проживавшие в Эритрее в течение десяти лет до дня принятия настоящей резолюции, имеют право просить о предоставлении им гражданства федерации в соответствии с федеральными законами, без применения к ним дальнейших требований об установлении местопребывания. Тем лицам, которые не примут гражданства федерации указанным путем, разрешается проживать в Эритрее и заниматься там мирными и дозволенными законом делами. Права и интересы проживающих в Эритрее иностранных граждан гарантируются в соответствии с положениями пункта 7.

7. Федеральное правительство, а равно и Эритрея, обеспечивает всем жителям Эритреи, без различия национальности, расы, пола, языка или вероисповедания, пользование правами человека и основными свободами, включая следующие:

а) право на равенство перед законом. Не должно проводиться никакой дискриминации в отношении существующих в Эритрее иностранных предприятий, работающих в промышленной, торговой, сельскохозяйственной и ремесленной областях, а также в области образования и благотворительности, или же в отношении банковских учреждений и страховых обществ, оперирующих в Эритрее;

б) право на жизнь, на свободу и на личную безопасность;

с) право на собственность и на распоряжение своим имуществом. Никто не может быть лишен имущества, включая договорные права, иначе как по судебному решению и при условии уплаты справедливого и действительного вознаграждения;

д) право на свободу мнения и выражение его и право на принятие любой веры или религии и следование им;

е) право на образование;

f) право на свободу мирных собраний и ассоциаций;

g) право на тайну переписки и неприкосновенность жилища, при условии соблюдения требований закона;

h) право на занятие любой профессией, при условии соблюдения требований закона;

i) никто не может быть подвергнут аресту или заключению под стражу без приказа компетентных властей, за исключением случаев открытого и серьезного нарушения действующих законов. Никто не может быть депортирован иначе, как в соответствии с законом;

j) право на справедливый и беспристрастный суд, а также право подачи петиций императору и право обращения к императору с ходатайством о смягчении смертного приговора;

к) уголовные законы не имеют обратного действия; указанные выше права могут быть ограничены лишь в той степени, в какой это является необходимым для соблюдения прав и свобод других лиц и для удовлетворения требований общественного порядка и общего благосостояния.

8. Пункты 1-7 настоящей резолюции составляют Федеральный акт, который представляется императору Эфиопии для ратификации.

9. Устанавливается переходный период, который должен закончиться не позднее 15 сентября 1952 года и в течение которого должно быть организовано эритрейское правительство и выработана и введена в силу эритрейская конституция.

10. Учреждается должность Комиссара Организации Объединенных Наций в Эритрее, назначаемого Генеральной Ассамблеей. В помощь Комиссару Генеральным Секретарем Организации назначаются эксперты.

11. В течение переходного периода нынешняя управляющая держава продолжает вести делами Эритреи. В консультации с Комиссаром Организации Объединенных Наций она подготавливает скорейшую организацию эритрейской администрации, назначает эритрейцев на административные должности всех степеней, а также подготавливает созыв представительного собрания, состоящего из избираемых населением эритрейцев, и созывает его. По соглашению с Комиссаром она может от имени эритрейцев заключить с Эфиопией временный таможенный союз, который войдет в силу, как только это будет практически осуществлено.

12. Комиссар Организации Объединенных Наций, в консультации с управляющей державой, правительством Эфиопии и жителями Эритреи, подготавливает проект Эритрейской конституции, который будет представлен Эритрейскому собранию, руководит Эритрейским собранием и содействует ему при рассмотрении им конституции. Эритрейская конституция основывается на принципах демократического управления, включает гарантии, перечисленные в пункте 7 Федерального акта, соответствует положениям Федерального акта и содержит положения, касающиеся принятия и ратификации Федерального акта от имени эритрейского народа.

13. Федеральный акт и Эритрейская конституция вступает в силу после ратификации Федерального

акта императором Эфиопии и после одобрения Эритрейской конституции комиссаром, принятия ее Эритрейским собранием и ратификации ее императором Эфиопии.

14. Правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии в качестве управляющей державы принимает меры для передачи власти соответствующим органам. Передача власти происходит немедленно после вступления в силу Эритрейской конституции и Федерального акта согласно положениям пункта 13.

15. Комиссар Организации Объединенных Наций до завершения передачи власти имеет свое пребывание в Эритрее и представляет Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций соответствующие доклады относительно выполнения им своих функций. Комиссар может консультироваться с Межсессионным комитетом относительно выполнения своих функций в соответствии с обстановкой и положениями настоящей резолюции. По завершении передачи власти он докладывает об этом Генеральной Ассамблее и представляет ей текст Эритрейской конституции;

В. уполномочивает Генерального Секретаря, в соответствии с установившейся практикой:

1. распорядиться о выплате Комиссару Организации Объединенных Наций соответствующего вознаграждения;

2. предоставить в распоряжение Комиссара Организации Объединенных Наций экспертов, персонал и обслуживание, которые Генеральный Секретарь сочтет необходимыми для проведения в жизнь положений настоящей резолюции.

316-е пленарное заседание,
2 декабря 1950 г.

В

Генеральная Ассамблея, для получения содействия в вопросе назначения Комиссара Организации Объединенных Наций в Эритрее,

постановляет, что кандидатура на должность Комиссара Организации Объединенных Наций в Эритрее должна быть выставлена комитетом, состоящим из Председателя Генеральной Ассамблеи, двух его заместителей (Австралия и Венесуэла), председателя Четвертого комитета и председателя Специального комитета по политическим вопросам; если комитет не сможет согласиться на одной кандидатуре, он предложит двух или трех кандидатов.

316-е пленарное заседание,
2 декабря 1950 г.

**

Комитет, учрежденный согласно настоящей резолюции для выставления кандидата или кандидатов на пост Комиссара Организации Объединенных Наций в Эритрее, выставил следующих кандидатов:

Виктора Ху (Помощника генерального секретаря)

судью Ауна Хине (Бирма)

Эдуардо Ансе-Матиенсо (Боливия)

На 325-м пленарном заседании, 14 декабря 1950 г., Генеральная Ассамблея тайным голосованием избрала Эдуардо Ансе-Матиенсо Комиссаром Организации Объединенных Наций в Эритрее.